
FEUILLET D'INFORMATION POUR LES PATIENTS

Boston EO^{MD}
(enfluocon B)

Boston ES^{MD}
(enfluocon A)

Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}
(enfluocon B)

Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}
(enfluocon A)

Lentilles cornéennes sphériques et asphériques pour la myopie,
l'hypermétropie, et les conditions irrégulières de la cornée

Lentilles cornéennes bifocales pour la presbytie

Lentilles toriques qui corrigent l'astigmatisme
chez les personnes aphaques et non aphaques

Lentilles de contact perméables au gaz pour port quotidien

BAUSCH + LOMB

Boston[®]

Lenses & Materials

R_x ONLY

MISE EN GARDE: La loi fédérale stipule que ce produit doit être uniquement vendu ou prescrit par un praticien autorisé.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

RESTRICTIONS ET INDICATIONS DE PORT

CONTRE-INDICATIONS (RAISONS POUR NE PAS UTILISER LES LENTILLES)

AVERTISSEMENTS

PRÉCAUTIONS

EFFETS INDÉSIRABLES

HYGIÈNE PERSONNELLE RELATIVE À LA MANIPULATION DES LENTILLES

Préparation des lentilles pour le port

Manipulation des lentilles

Placement de la lentille sur l'œil

Centrage des lentilles

Retrait des lentilles

MODE D'EMPLOI POUR L'ENTRETIEN DES LENTILLES

Entretien général des lentilles (Nettoyez et rincez d'abord les lentilles, puis désinfectez-les.)

Durée de frottage et de rinçage

Trempage et entreposage des lentilles

Entretien de l'étui à lentilles

Activités aquatiques

Date de péremption sur le flacon de solution

Instructions de base

Entretien des lentilles qui adhèrent (immobiles)

Urgences

MODE D'EMPLOI DU PORTEUR DE LENTILLE MONOVISION

CONSIDÉRATIONS RELATIVES AUX LENTILLES BIFOCALES

HORAIRE DES RENDEZ-VOUS

RENSEIGNEMENTS SUR LE PATIENT/PROFESSIONNEL DE LA VUE

INTRODUCTION

Les lentilles de contact Boston EO^{MD} (enflucocon B), Boston ES^{MD} (enflucocon A), Boston EO^{MD} (enflucocon B) avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} (enflucocon A) avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont fabriquées en matière plastique perméable aux gaz avec et sans absorbeur UV. Elles sont conçues **uniquement pour un port quotidien**. Il est impératif de suivre les procédures de manipulation, de nettoyage et d'entreposage recommandées. Tout manquement à ces procédures pourrait nuire à la performance de vos lentilles.

Les lentilles de contact Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont traitées pour incorporer la technologie Hydra-PEG^{MD} (HPT), qui est un polymère mince à base de polyéthylène glycol (PEG) lié de manière covalente (permanente) à la surface de la lentille de contact et conçu pour améliorer les propriétés de surface de la lentille de contact tout en conservant les propriétés mécaniques du matériau sous-jacent. Lorsqu'il est traité avec HPT, le matériau sous-jacent (enflucocon B, enflucocon A) est encapsulé dans une fine couche de polymère qui entraîne une amélioration mesurable de la mouillabilité (angle de retrait dynamique du contact) par rapport aux lentilles non traitées. La couche résultante est hydrophile et d'une épaisseur d'environ 30 nm.

RESTRICTIONS ET INDICATIONS DE PORT

Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont indiquées pour le port quotidien pour la correction de l'amétropie réfractive (myopie, hypermétropie, astigmatisme et presbytie) chez les personnes aphaques et non aphaques aux yeux sains. Ces lentilles peuvent aussi être prescrites chez d'autres personnes aux yeux sains qui requièrent des lentilles perméables au gaz pour la gestion de conditions de cornée irrégulière dont le kératocône et la dégénérescence pellucide marginale ou suite à une kératoplastie pénétrante ou une chirurgie réfractive au laser (p. ex., LASIK). Les lentilles doivent être désinfectées à l'aide d'un système de désinfection chimique (sans chaleur) seulement.

Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} décrites dans ce feuillet doivent être

retirées de vos yeux pour le nettoyage et la désinfection de routine, conformément aux instructions de votre professionnel de la vue. **NE PORTEZ PAS VOS LENTILLES DE CONTACT BOSTONE^{MD}, BOSTONES^{MD}, BOSTONE^{MD} AVEC TANGIBLE^{MD} HYDRA-PEG^{MD} ET BOSTONES^{MD} AVEC TANGIBLE^{MD} HYDRA-PEG^{MD} PENDANT LE SOMMEIL.**

CONTRE-INDICATIONS (RAISONS POUR NE PAS UTILISER LES LENTILLES)

N'UTILISEZ PAS les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} en présence de l'une des conditions suivantes :

- Inflammation ou infection aiguë ou subaiguë de la chambre antérieure de l'œil
- Toute maladie, blessure ou anomalie des yeux, autre que les situations de cornées irrégulières décrites dans la section INDICATIONS, qui affecte la cornée, la conjonctive ou les paupières
- Insuffisance grave au niveau des sécrétions lacrymales (yeux secs).
- Hypoesthésie cornéenne (sensibilité réduite de la cornée), si les yeux sont non aphaques
- Maladie systémique qui peut affecter l'œil ou qui peut être aggravée par le port de lentilles de contact.
- Réactions allergiques des surfaces ou annexes (tissus adjacents) de l'œil qui peuvent être induites ou aggravées par le port de lentilles cornéennes ou l'utilisation de solutions associées
- Allergie à l'un des ingrédients d'une solution à utiliser pour entretenir les matériaux des lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}
- Toute infection active de la cornée (bactérienne, fongique ou virale).
- Yeux rouges ou irrités

AVERTISSEMENTS

- Les problèmes associés au port de lentilles de contact et aux produits d'entretien pourraient provoquer des **lésions oculaires graves**. Il est impératif de respecter les directives de votre professionnel de la vue et toutes les instructions de la notice d'emballage en matière d'utilisation adéquate des lentilles cornéennes et des produits d'entretien, y compris des étuis. Les problèmes oculaires, y compris les ulcères cornéens, peuvent se développer rapidement et provoquer la **cécité**.
- Les lentilles quotidiennes ne sont **pas** indiquées pour le port pendant toute la nuit et ne devraient pas être portées en dormant. Des études cliniques ont démontré que le risque d'apparition d'effets indésirables graves augmente lorsque ces lentilles sont portées pendant plus d'une journée.
- Des études ont démontré que les porteurs de lentilles cornéennes qui fument courent un plus grand risque de souffrir d'effets indésirables que les non-fumeurs.
- En cas d'inconfort des yeux, de larmoiement excessif, de changement de votre vision ou de rougeurs, **retirez immédiatement vos lentilles** et communiquez sans attendre avec votre professionnel de la vue.

Remarque: L'exposition prolongée aux rayons UV constitue l'un des facteurs de risque associés aux cataractes. L'exposition est basée sur un bon nombre de facteurs, comme les conditions environnementales (altitude, géographie, couverture nuageuse) et les facteurs personnels (ampleur et nature des activités extérieures). Les lentilles de contact qui absorbent les rayons UV offrent une protection contre les rayons UV nocifs. Par contre, aucune étude scientifique n'a été réalisée démontrant que le port de lentilles de contact qui absorbent les UV réduit le risque de développer des cataractes ou d'autres troubles de la vue. Consultez votre professionnel de la vue pour en apprendre davantage.

AVERTISSEMENT: Les lentilles de contact qui absorbent les rayons UV **NE REMPLACENT PAS** les lunettes de protection à filtre UV comme les lunettes de sécurité ou les lunettes de soleil. Vous devriez continuer à employer des lunettes de protection à filtre UV au besoin.

PRÉCAUTIONS

Vous pourriez noter une baisse de visibilité en portant ces lentilles dans des conditions de faible éclairage dans les cas spécifiques de couleurs et épaisseurs de centre suivants :

Type/couleur de lentille	Épaisseur au centre
Boston EO ^{HD} et Boston EO ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} , Boston ES ^{HD} et Boston ES ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} – Bleu	>0,65 mm
Boston EO ^{HD} et Boston EO ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} , Boston ES ^{HD} et Boston ES ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} – Bleu glacier	>0,65 mm
Boston EO ^{HD} et Boston EO ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} – Bleu électrique	>0,35 mm
Boston EO ^{HD} et Boston EO ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} , Boston ES ^{HD} et Boston ES ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} – Vert	>0,55 mm
Boston EO ^{HD} et Boston EO ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} , Boston ES ^{HD} et Boston ES ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} – Brun	>0,20 mm
Boston EO ^{HD} et Boston EO ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} , Boston ES ^{HD} et Boston ES ^{HD} avec Tangible ^{HD} Hydra-PEG ^{HD} – Gris	>0,30 mm

Il est important que vous respectiez le régime d'entretien et les précautions de sécurité suivants :

- Avant de quitter le cabinet du professionnel de la vue, vous devriez être capable de retirer correctement vos lentilles ou avoir accès à une personne en mesure de le faire à votre place.
- Vous devez retirer vos lentilles sur-le-champ si vos yeux deviennent rouges ou irrités.
- Des solutions différentes ne peuvent souvent pas être utilisées ensemble et les solutions ne peuvent pas toutes être utilisées sans danger pour toutes les lentilles. N'utiliser que les solutions recommandées.
- Ne pas chauffer la solution de conditionnement/entreposage ou les lentilles. Garder les solutions et les lentilles loin de sources de chaleur excessive.
- Utiliser toujours des solutions d'entretien des lentilles **fraîches avant leur date d'expiration**.
 - Toujours suivre le mode d'emploi du feuillet d'information concernant l'utilisation des solutions pour lentilles de contact.
 - N'utiliser qu'un système d'entretien des lentilles chimique (sans chaleur). L'utilisation d'un système de traitement par la chaleur (thermique) peut déformer les lentilles de contact Boston EO^{HD}, Boston ES^{HD}, Boston EO^{HD} avec Tangible^{HD} Hydra-PEG^{HD} et Boston ES^{HD} avec Tangible^{HD} Hydra-PEG^{HD}.
 - Les solutions stériles non préservées devraient, le cas échéant, être remplacées après la date précisée sur l'emballage.
 - Ne pas lubrifier ou hydrater les lentilles avec de la salive ou toute autre substance que les solutions recommandées.
 - Toujours conserver les lentilles en immersion complète dans la solution d'entreposage recommandée lorsqu'elles ne sont pas portées.
- Si les lentilles collent (s'immobilisent) sur l'œil, suivez les recommandations décrites dans la section « Entretien des lentilles qui adhèrent (immobiles) ». Les lentilles doivent bouger librement sur l'œil pour en garantir la santé continue. Si la lentille demeure toujours immobile, vous devez consulter votre professionnel de la vue sur-le-champ.
- Toujours se laver et se rincer les mains avant de manipuler les lentilles. Ne pas laisser les yeux ou les lentilles entrer en contact avec des cosmétiques, lotions, savons, crèmes, déodorants ou vaporisateurs. Il est préférable de mettre les lentilles avant l'application du maquillage. Les cosmétiques à base d'eau auront moins tendance à endommager les lentilles que les produits à base d'huile.

- Ne pas toucher les lentilles avec les doigts ou les mains si elles présentent des corps étrangers, puisque des égratignures microscopiques pourraient apparaître sur les lentilles et déformer la vision ou provoquer des lésions oculaires, ou les deux.
- Suivez attentivement les instructions qui suivent relatives à la manipulation, à l'insertion, au retrait, au nettoyage, à la désinfection, au stockage et au port pour les lentilles de contact Boston EO^{HD}, Boston ES^{HD}, Boston EO^{HD} avec Tangible^{HD} Hydra-PEG^{HD} et Boston ES^{HD} avec Tangible^{HD} Hydra-PEG^{HD} ainsi que les instructions fournies par votre professionnel de la vue.
- Ne jamais porter de lentilles au-delà de la période recommandée par votre professionnel de la vue.
- Si des produits aérosols comme des laques sont utilisés pendant que les lentilles sont en place, faire bien attention et garder les yeux fermés jusqu'au dépôt des particules.
- Toujours manipuler les lentilles avec soin et éviter de les échapper sur des surfaces dures.
- Éviter toute vapeur et fumée nocive ou irritante pendant le port de lentilles.
- Renseignez-vous auprès de votre professionnel de la vue sur le port de lentilles pendant les activités sportives ou aquatiques. L'exposition à l'eau pendant le port de lentilles de contact dans le cadre d'activités comme la natation, le ski nautique et les spas peut augmenter le risque d'infection des yeux, notamment la kératite amibienne.
- Veuillez informer votre médecin (professionnel de la santé) que vous portez des lentilles cornéennes.
- Ne jamais utiliser de pinces ou d'autres instruments pour retirer les lentilles de l'étui, sauf s'ils sont précisément indiqués pour cet usage. Pour prélever la lentille de son étui, versez délicatement la solution contenant la lentille dans la paume de votre main.
- Ne pas toucher la lentille avec les ongles.
- Consultez toujours votre professionnel de la vue avant d'utiliser tout médicament pour les yeux.
- Toujours aviser votre employeur du port de lentilles cornéennes. Il se peut que pour certains emplois, le port d'équipement de protection oculaire soit requis ou que l'on vous demande de ne pas porter de lentilles de contact.
- Comme c'est le cas pour toutes les lentilles de contact, des visites de suivi sont nécessaires pour assurer la santé continue de vos yeux. Veuillez respecter le calendrier de suivi recommandé par votre professionnel de la vue.

EFFETS INDÉSIRABLES

Les problèmes suivants peuvent survenir :

- Sensation de piqure, de brûlure et de démangeaison (irritation), ou autre douleur aux yeux
- Perte de confort par rapport à l'insertion initiale de la lentille
- Sensation anormale de corps étranger dans l'œil (corps étranger, zone écorchée).
- Larmoiement excessif des yeux
- Sécrétions inhabituelles des yeux
- Rougeur des yeux
- Baisse de l'acuité visuelle
- Vision floue, apparition d'arcs-en-ciel ou de halos autour des objets
- Sensibilité à la lumière (photophobie)
- Sécheresse oculaire

Si vous remarquez l'un ou l'autre des problèmes précédents :

- **Retirez immédiatement ses lentilles.**
- Si cela règle le malaise ou le problème, observez attentivement les lentilles. Si la lentille est endommagée, il ne faut **pas** la remettre dans l'œil. Veuillez ranger la lentille dans son étui et communiquer avec votre professionnel de la vue. Si la lentille présente une saleté, un cil ou un corps étranger, ou si le problème cesse lors du retrait et que la lentille n'est pas endommagée, vous devriez la nettoyer minutieusement, la rincer et la désinfecter avant de la remettre sur votre œil. Si le problème persiste après avoir remis la lentille, **retirez immédiatement les lentilles et consultez votre professionnel de la vue.**

Si l'un ou l'autre des problèmes précédents survient, il peut être associé à un trouble grave comme une infection, un ulcère cornéen,

une néovascularisation ou une iritis. Vous **ne devez pas remettre la lentille dans votre œil**. Consultez immédiatement un professionnel de la vue pour faire identifier le problème et commencer un traitement pour éviter toute lésion oculaire grave.

HYGIÈNE PERSONNELLE RELATIVE À LA MANIPULATION DES LENTILLES

1. Préparation des lentilles pour le port

Il est essentiel que vous appreniez quelles sont les bonnes méthodes d'hygiène et que vous les utilisiez pour entretenir et manipuler vos nouvelles lentilles. La propreté est l'aspect le plus important des bonnes habitudes d'entretien des lentilles. En particulier, vos mains doivent être propres et libres de tout corps étranger lorsque vous manipulez vos lentilles. La procédure à suivre est la suivante :

- Lavez-vous toujours les mains avec soin à l'aide d'un savon doux, rincez-les complètement et séchez-les avec une serviette non pelucheuse avant de toucher vos lentilles.
- Évitez d'utiliser des savons qui contiennent du cold-cream, de la lotion ou des cosmétiques huileux avant de manipuler vos lentilles, car ces substances peuvent entrer en contact avec les lentilles et nuire au port.
- Manipulez vos lentilles du bout des doigts et évitez tout contact avec les ongles. En gardant vos ongles courts et lisses, vous vous faciliteriez la tâche.

Commencez de la bonne façon en vous habituant à toujours utiliser de bonnes procédures d'hygiène afin qu'elles deviennent automatiques.

2. Manipulation des lentilles

- Habituez-vous à toujours manipuler la même lentille en premier pour éviter toute confusion.
- Retirez la lentille de son étui et examinez-la afin de vous assurer qu'elle est humide, propre, claire, et libre de toute entaille ou déchirure.

3. Placement de la lentille sur l'œil

Après avoir bien nettoyé et rincé vos mains et bien nettoyé et conditionné vos lentilles, suivre les étapes suivantes pour l'insertion :

- Retirez vos lentilles de leur étui.
- Rincez la lentille dans une solution de conditionnement fraîche, si désiré.
- Inspectez la lentille afin de vous assurer qu'elle est mouillée sur toute la surface et exempte de débris.
- Appliquez quelques gouttes de la solution de conditionnement sur les deux faces de la lentille et frottez.
- Placez la lentille au bout de l'index de votre main dominante. Placez le majeur de la même main près de votre paupière inférieure et tirez cette dernière vers le bas.
- Utilisez l'index ou le majeur de votre autre main pour lever la paupière supérieure, puis placez la lentille dans votre œil. Il n'est pas nécessaire de presser la lentille contre l'œil.
- Relâchez doucement les paupières et clignez des yeux. La lentille se centrera d'elle-même. Vérifiez toujours son bon positionnement en testant votre vision tout de suite après l'insertion.
- Utilisez la même technique ou l'autre main pour insérer la deuxième lentille.

Remarque: D'autres méthodes de placement existent. Si la méthode décrite ci-dessus est difficile pour vous, votre professionnel de la vue vous fournira une autre méthode.

Remarque: Si votre vision est trouble après avoir inséré la lentille, vérifiez ce qui suit :

- La lentille n'est pas centrée sur l'œil (voir « Centrage de la lentille » dans la section suivante de ce feuillet).
- Si la lentille est centrée, retirez-la (voir la section « Retrait des lentilles ») et vérifiez ce qui suit :
 - a. La présence de cosmétiques ou d'huile sur la lentille. Nettoyez, rincez et désinfectez la lentille avant de la replacer sur votre œil.
 - b. La lentille est sur le mauvais œil.

Si vous trouvez que votre vision est toujours trouble après avoir vérifié les possibilités ci-dessus, retirez les deux lentilles et consultez votre professionnel de la vue.

4. Centrage des lentilles

Une lentille placée sur la cornée peut se déplacer vers la partie blanche de l'œil durant le port. Cela se produit très rarement. Cette situation peut aussi se produire pendant le placement et le retrait des lentilles si les bonnes techniques ne sont pas bien exécutées. Pour centrer une lentille, suivez l'une des procédures décrites ci-dessous.

- Fermez l'œil et massez délicatement la paupière pour ramener la lentille au centre.

OU

- Lorsque l'œil est ouvert, poussez délicatement la lentille décentrée sur la cornée en appliquant une pression sur les paupières supérieure et inférieure à la limite de la lentille.

5. Retrait des lentilles

Avant de retirer vos lentilles, il est recommandé d'avoir les articles suivants sous la main :

- 1) Un étui à lentilles.
- 2) Un système d'entretien des lentilles adapté à vos lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{HD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ou Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}, indiqué dans le tableau ci-dessous.
- 3) Une serviette propre.

Retirez toujours la même lentille en premier.

- a. Lavez, rincez, et séchez vos mains avec soin.
- b. Il existe deux méthodes suggérées pour le retrait des lentilles :

MÉTHODE À DEUX DOIGTS

- 1) Placez une serviette sous votre œil pour recueillir la lentille.
- 2) Placez le bout de l'index d'une main au centre du bord de la paupière supérieure et l'index de l'autre main au centre du bord de la paupière inférieure.
- 3) En exerçant une pression, forcez un clignement d'œil. La lentille devrait alors tomber dans votre main ou sur la serviette.
- 4) La lentille ainsi enlevée peut toutefois rester sur la paupière ou la main, ou être décentrée et collée sur la partie blanche de votre œil. Si cela se produit, recentrez la lentille sur votre cornée avant de répéter la procédure de retrait.

MÉTHODE PAR PINCEMENT

Assoyez-vous à une table recouverte d'une serviette propre et penchez-vous vers l'avant et regardez la serviette.

- 1) Placez votre index à la limite extérieure de vos paupières supérieure et inférieure, et étirez la peau vers l'extérieur et légèrement vers le haut. (Ne laissez pas votre paupière glisser sur la lentille.)
 - 2) Clignez rapidement. La lentille sera pincée par la pression appliquée sur vos paupières et éjectée sur la surface propre de la serviette ou dans la paume de votre main.
- c. Retirez l'autre lentille en suivant la même procédure.
 - d. Suivez les procédures requises d'entretien des lentilles décrites dans la section MODE D'EMPLOI POUR L'ENTRETIEN DES LENTILLES.

Remarque: Si ces méthodes de retrait des lentilles sont difficiles pour vous, votre professionnel de la vue vous fournira une autre méthode.

MODE D'EMPLOI POUR L'ENTRETIEN DES LENTILLES

Les professionnels de la vue doivent passer en revue le mode d'emploi pour l'entretien des lentilles en compagnie du patient. Il s'agit à la fois de l'information relative à l'entretien des lentilles et des directives propres au programme d'entretien recommandé pour le patient :

Entretien général des lentilles (le nettoyage et le rinçage d'abord, puis la désinfection des lentilles)

1. Durée de frottage et de rinçage

Instructions d'utilisation

Suivre les durées complètes de frottage et de rinçage des lentilles recommandées sur l'étiquette de la solution utilisée pour nettoyer,

désinfecter et tremper les lentilles afin de les désinfecter adéquatement et de réduire le risque d'infection causée par les lentilles de contact.

AVERTISSEMENT

- Frottez et rincez les lentilles pendant la durée recommandée pour aider à prévenir les infections oculaires graves.
- **N'utilisez jamais d'eau**, de solution saline ou de gouttes de réhydratation pour désinfecter les lentilles. Ces solutions ne désinfecteront pas les lentilles. Le fait de ne pas utiliser le désinfectant recommandé peut entraîner une infection grave, une perte de vision ou la cécité.

2. Trempage et entreposage des lentilles

Instructions d'utilisation

Utiliser uniquement une solution désinfectante pour lentilles cornéennes fraîche chaque fois que les lentilles sont trempées (ou entreposées).

AVERTISSEMENT:

Ne pas réutiliser ni « remplir » l'ancienne solution laissée dans l'étui à lentilles, car la réutilisation de la solution réduit l'efficacité de la désinfection des lentilles et peut entraîner une infection grave, une perte de vision ou la cécité. Le « remplissage » consiste à ajouter de la solution fraîche à la solution usée qui reste dans l'étui à lentilles.

3. Entretien de l'étui à lentilles

Instructions d'utilisation

- Nettoyez les étuis à lentilles de contact en frottant avec le doigt et en utilisant une solution désinfectante ou un nettoyant pour lentilles de contact frais et stérile. **N'utilisez jamais d'eau**. Le nettoyage doit être suivi d'un rinçage avec des solutions désinfectantes fraîches et stériles (**n'utilisez jamais d'eau**). Il est recommandé d'essuyer les étuis à lentilles avec un mouchoir en papier propre n'ayant pas été préalablement utilisé. Ne jamais faire sécher à l'air ni fermer le couvercle de l'étui après son utilisation sans avoir effectué un nettoyage adéquat. Si le séchage à l'air est utilisé, s'assurer qu'il ne reste aucune solution résiduelle dans l'étui avant de le laisser sécher à l'air.
- Remplacer l'étui à lentilles conformément aux instructions du professionnel de la vue ou contenues dans le feuillet d'information fourni avec l'étui.
- Les étuis de rangement des lentilles peuvent favoriser la croissance bactérienne.

AVERTISSEMENT

Ne pas entreposer les lentilles ni rincer l'étui à lentilles avec de l'eau ou une solution non stérile. N'utiliser que des solutions fraîches afin de ne pas contaminer les lentilles ou l'étui à lentilles. L'utilisation d'une solution non stérile peut entraîner une infection grave, une perte de vision ou la cécité.

4. Activités aquatiques

Instructions d'utilisation

Ne pas exposer les lentilles cornéennes à l'eau lorsqu'elles sont portées.

AVERTISSEMENT

L'eau peut abriter des microorganismes susceptibles de causer une infection grave, une perte de vision ou la cécité. L'exposition à l'eau pendant le port de lentilles de contact dans le cadre d'activités comme la natation, le ski nautique et les spas peut augmenter le risque d'infection des yeux, notamment la kératite amibienne. En cas d'immersion des lentilles dans l'eau, les nettoyer et les désinfecter soigneusement avant de les remettre. Consulter son professionnel de la vue pour obtenir des recommandations sur le port des lentilles pendant les activités où il y a de l'eau.

5. Date de péremption sur le flacon de solution

Instructions d'utilisation

Jetez toute solution restante après la période de temps recommandée indiquée sur le flacon de la solution utilisée pour la désinfection et le trempage des lentilles de contact.

AVERTISSEMENT

L'utilisation d'une solution au-delà de la date de péremption pourrait entraîner la contamination de la solution et engendrer une infection grave, une perte de vision ou la cécité.

6. Instructions de base

Vous devez toujours laver, rincer et sécher vos mains avant de manipuler les lentilles de contact.

- Utiliser toujours des solutions d'entretien des lentilles **fraîches avant leur date d'expiration**.

- Utilisez le système chimique (sans chaleur) d'entretien des lentilles recommandé et suivez soigneusement les instructions sur la notice d'emballage de la solution. Des solutions différentes ne peuvent souvent pas être utilisées ensemble et les solutions ne peuvent pas toutes être utilisées sans danger pour toutes les lentilles. **Il ne faut pas alterner ni mélanger les systèmes d'entretien des lentilles, sauf si cela est indiqué sur la notice d'emballage de la solution ou recommandé par le professionnel de la vue.**
- Ne pas lubrifier ou réhydrater les lentilles avec de la salive ou toute autre substance que les solutions recommandées. Ne pas placer les lentilles dans la bouche.

Les lentilles doivent être **nettoyées, rincées et désinfectées** à chaque retrait. Le **nettoyage et le rinçage** des lentilles sont nécessaires pour supprimer le mucus et le film accumulés à la surface. La **désinfection** est requise pour détruire les germes nuisibles. L'étui à lentilles doit être vidé et rempli avec une solution d'entreposage et de désinfection fraîche et stérile recommandée avant de désinfecter les lentilles.

Les professionnels de la vue peuvent recommander une solution lubrifiante ou réhydratante servant à hydrater (lubrifier) les lentilles tandis qu'elles sont portées pour en accroître le confort.

Les produits d'entretien des lentilles énumérés ci-dessous sont recommandés par Bausch+Lomb pour l'utilisation avec les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD}. Les professionnels de la vue peuvent aussi recommander d'autres produits pouvant être utilisés avec les lentilles du patient.

**TABLEAU DE L'ENTRETIEN DES LENTILLES:
Lentilles de contact Boston EO^{MD} et Boston ES^{MD}
(sans traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD})**

Utilisation prévue	Système d'entretien des lentilles
Nettoyage	Solution de nettoyage Boston ADVANCE ^{MD} Solution de nettoyage Boston ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Désinfection	Solution de conditionnement Boston ADVANCE ^{MD} Solution de conditionnement Boston ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Entreposage	Solution de conditionnement Boston ADVANCE ^{MD} Solution de conditionnement Boston ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Rinçage	Solution saline sans conservateur ScleraFil ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Lubrification/ Réhydratation	Gouttes lubrifiantes Boston ^{MD}
Nettoyant enzymatique hebdomadaire	Nettoyant enzymatique liquide Boston ^{MD} ONESTEP

**TABLEAU DE L'ENTRETIEN DES LENTILLES:
Lentilles de contact Boston EO^{MD} et Boston ES^{MD}
(avec traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD})**

Utilisation prévue	Système d'entretien des lentilles
Nettoyage	Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Désinfection	Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Entreposage	Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Rinçage	Solution saline sans conservateur ScleraFil ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Lubrification/ Réhydratation	Gouttes lubrifiantes Boston ^{MD}

Remarque: Il est possible que certaines solutions comptent plus d'une fonction. Le cas échéant, cela sera mentionné sur l'étiquette. Veuillez lire l'étiquette imprimée sur la bouteille et suivre le mode d'emploi. Le nettoyant enzymatique n'est **pas recommandé** pour une utilisation avec des lentilles enduites du traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD}.

- Nettoyez toujours la même lentille en premier (afin d'éviter toute confusion entre celle de droite et celle de gauche) et rincez la lentille à fond comme recommandé par votre professionnel de la vue pour éliminer la solution de nettoyage, le mucus et les films de la surface de la lentille. Suivez les instructions fournies sur la notice d'emballage de la solution de nettoyage. Placez la lentille dans le compartiment approprié de l'étui à lentilles. Répétez la procédure avec la seconde lentille.
- Après le nettoyage, désinfectez les lentilles à l'aide du système recommandé par votre professionnel de la vue ou le fabricant. Suivez les instructions fournies sur la notice d'emballage de la solution de désinfection.
- Pour ranger les lentilles, veuillez les désinfecter et les laisser dans l'étui fermé/intact jusqu'à ce qu'elles soient portées. Si les lentilles ne sont pas utilisées tout de suite après la désinfection, consultez la notice d'emballage ou votre professionnel de la vue pour des renseignements sur l'entreposage approprié des lentilles.
- Toujours conserver les lentilles en immersion complète dans la solution de désinfection/conditionnement recommandée lorsqu'elles ne sont pas portées. Si vous cessez de porter vos lentilles, mais prévoyez recommencer à les porter dans quelques semaines, demandez à votre professionnel de la vue de vous recommander une méthode d'entreposage de vos lentilles.
- Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ne peuvent pas être désinfectées au moyen de la chaleur (désinfection thermique).
- Après avoir retiré vos lentilles de l'étui, videz et rincez l'étui à lentilles à l'aide de la ou des solutions recommandées par le fabricant de l'étui ou le professionnel de la vue. Laissez ensuite l'étui sécher à l'air libre. La prochaine fois que l'étui sera utilisé, veuillez le remplir de solution d'entreposage fraîche. Les étuis à lentilles doivent être remplacés à intervalles réguliers selon les recommandations du fabricant de l'étui ou de votre professionnel de la vue.
- Votre professionnel de la vue peut vous recommander d'utiliser une solution de lubrification ou d'hydratation. Des solutions de lubrification/d'hydratation peuvent servir à mouiller (lubrifier) vos lentilles pendant que vous les portez afin de les rendre plus confortables.
- Votre professionnel de la vue peut vous recommander un nettoyant enzymatique hebdomadaire qui peut être utilisé pour éliminer efficacement les dépôts de protéines de vos lentilles de contact Boston EO^{MD} et Boston ES^{MD}. Le nettoyant enzymatique n'est **pas recommandé** pour une utilisation avec des lentilles enduites du traitement Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}.

7. Entretien des lentilles qui adhèrent (immobiles)

Si la lentille colle (s'immobilise) sur l'œil, appliquez une à trois gouttes d'une solution de lubrification ou de réhydratation directement sur votre œil et attendez que la lentille bouge librement sur l'œil avant de la retirer. Si la lentille demeure toujours immobile après cinq minutes, vous devriez consulter votre professionnel de la vue sur-le-champ.

8. Urgences

Si des produits chimiques de toute nature (produits ménagers, solutions de jardinage, produits chimiques de laboratoire, etc.) sont éclaboussés dans vos yeux, vous devez : **RINCER LES YEUX IMMÉDIATEMENT À L'EAU COURANTE ET RETIRER LES LENTILLES RAPIDEMENT, SI POSSIBLE. CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE PROFESSIONNEL DE LA VUE OU RENDEZ-VOUS À L'URGENCE D'UN HÔPITAL SANS DÉLAI.**

MODE D'EMPLOI DU PORTEUR DE LENTILLE MONOVISION

- Vous devez savoir qu'à l'instar de tout type de lentille de correction, des avantages et des compromis sont associés au port de lentille cornéenne monovision. L'avantage d'une vision claire de près dans tous les regards offert par la monovision peut s'accompagner d'une vision altérée qui peut réduire votre acuité visuelle et votre perception de la profondeur pour les tâches à distance et rapprochées. Certains porteurs ont éprouvé des difficultés à s'y adapter. Les symptômes comme une vision légèrement trouble, des étourdissements, des maux de tête et une sensation de léger déséquilibre peuvent durer seulement une minute ou plusieurs semaines au cours de la période d'adaptation. Plus ces symptômes

- persistent, moins votre pronostic sera bon pour une adaptation réussie. Vous devriez éviter des situations exigeantes sur le plan visuel pendant la période initiale d'adaptation. Il est recommandé de porter d'abord ces lentilles dans des situations familières, qui ne sont pas visuellement exigeantes. Par exemple, il serait peut-être mieux d'être le passager plutôt que le conducteur d'une automobile pendant les premiers jours de port de ces lentilles. Il est recommandé de ne conduire avec une correction monovision que si vous réussissez les exigences de permis de conduire applicables avec la correction monovision.
- Certains patients dont la vue est corrigée par la monovision ne seront jamais à l'aise dans des conditions où l'éclairage est faible, comme c'est le cas pour la conduite de nuit par exemple. Dans une telle situation, vous voudrez peut-être discuter avec votre professionnel de la vue de la possibilité d'avoir des lentilles supplémentaires prescrites afin que les deux yeux soient corrigés pour la distance lorsqu'une vision stéréoscopique à distance nette est requise.
- Si vous avez besoin d'une vision très nette de près pendant une longue période de travail, vous voudrez peut-être avoir des lentilles prescrites supplémentaires afin que les deux yeux soient corrigés pour la vision de près lorsqu'une vision stéréoscopique nette de près est requise.
- Certains patients dont la vue est corrigée par la monovision nécessitent des lunettes supplémentaires qu'ils portent par-dessus la correction monovision pour profiter d'une vision plus claire s'ils doivent réaliser certaines tâches cruciales. Vous devriez en parler avec votre professionnel de la vue.
- Il est impératif de respecter les suggestions de votre professionnel de la vue concernant l'adaptation aux lentilles thérapeutiques monovision. Vous devriez discuter de toute inquiétude que vous pourriez avoir pendant et après la période d'adaptation.
- La décision d'obtenir des lentilles de correction monovision est sans doute plus appropriée lorsqu'elle est prise de concert avec un professionnel de la vue, après avoir été soigneusement considérée et discutée en fonction de vos besoins.**

CONSIDÉRATIONS RELATIVES AUX LENTILLES BIFOCALES

Les patients qui envisagent de recourir aux lentilles cornéennes bifocales doivent être très motivés et avisés des avantages et des inconvénients associés à l'adaptation à ce type de lentilles.

Il est probable que votre professionnel de la vue aborde les points suivants avec vous :

A. Adaptation

Les porteurs de lentilles de contact bifocales/multifocales, tout comme les porteurs de lunettes bifocales, doivent traverser une période d'adaptation en ce qui a trait au positionnement de la tête. Le patient qui porte des lentilles bifocales doit tenir la tête droite tout en regardant vers le bas lorsqu'il veut lire. Une fois que la période d'adaptation est réussie, le bon positionnement devient automatique.

B. Conduite de nuit

Tout nouveau porteur de lentilles de contact bifocales/multifocales devrait expérimenter la vision de nuit avant de porter ses lentilles au volant d'une voiture.

C. Éblouissement la nuit

Les porteurs de lentilles de contact bifocales/multifocales peuvent être éblouis la nuit. Cela peut se produire avec certains modèles de lentilles. Avec le temps par contre, les porteurs de lentilles bifocales s'y adaptent.

D. Attente visuelle

Certains porteurs de lentilles de contact bifocales/multifocales constateront une baisse de l'acuité visuelle par rapport à des lunettes bifocales.

AVERTISSEMENT : Les lentilles de contact Bausch + Lomb Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ne sont **PAS** destinées au port prolongé (pendant la nuit).

HORAIRE DES RENDEZ-VOUS

Minimum d'heures de port des lentilles au moment du rendez-vous: _____

Vos rendez-vous ont été fixés aux dates suivantes:

Mois	Année	Heure	Jour

RENSEIGNEMENTS SUR LE PATIENT/PROFESSIONNEL DE LA VUE

Coordonnées du professionnel de la vue

Nom du professionnel de la vue: _____

Nom du cabinet: _____

Adresse du cabinet: _____

Numéro de téléphone du cabinet: _____

Régime d'entretien des lentilles recommandé: _____

Solution de nettoyage: _____

Solution de conditionnement: _____

Solution de réhydratation: _____

Nettoyant enzymatique hebdomadaire: _____

IMPORTANT: Si vous avez de la difficulté à porter vos lentilles ou si vous ne comprenez pas les instructions que vous avez reçues, N'ATTENDEZ PAS votre prochain rendez-vous. CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE PROFESSIONNEL DE LA VUE.

Bausch & Lomb Incorporated
1400 North Goodman Street
Rochester, NY 14609 USA
www.bauschsvp.com
1-800-333-4730

Boston, Boston ES, Boston EO, Boston ADVANCE, ScleralFil et Boston SIMPLUS sont des marques de commerce de Bausch & Lomb Incorporated ou de ses filiales.

© 2019 Bausch & Lomb Incorporated ou ses filiales.

Tangible et Hydra-PEG sont des marques de commerce de Tangible Science, LLC utilisées sous licence.

8136502

Rév. 2019-07

NOTICE D'EMBALLAGE

BostonEO^{MD}
(enfluocon B)

BostonES^{MD}
(enfluocon A)

BostonEO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}
(enfluocon B)

BostonES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}
(enfluocon A)

Lentilles cornéennes sphériques et asphériques pour la myopie, l'hypermétropie, et les conditions irrégulières de la cornée

Lentilles cornéennes bifocales pour la presbytie

Lentilles toriques qui corrigent l'astigmatisme chez les personnes aphaques et non aphaques

Lentilles de contact perméables au gaz pour port quotidien

BAUSCH + LOMB

Boston[®]

Lenses & Materials

IMPORTANT: Veuillez lire ce feuillet attentivement et conserver cette information pour usage ultérieur. Cette notice d'emballage est destinée aux professionnels de la vue, mais les patients devraient pouvoir la lire sur demande. Le professionnel de la vue devrait fournir au patient les instructions pertinentes associées à ses lentilles d'ordonnance.

R_x ONLY

MISE EN GARDE: La loi fédérale stipule que ce produit doit être uniquement vendu ou prescrit par un praticien autorisé.

DESCRIPTION

Les lentilles de contact Boston EO^{MD} (enfluflocon B), Boston ES^{MD} (enfluflocon A), Boston EO^{MD} (enfluflocon B) avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} (enfluflocon A) avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont fabriquées à partir de matériaux de contact perméables aux gaz et composés de copolymère aliphatique de siloxanyl fluorométhacrylate. Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont offertes avec ou sans absorbeur de rayons UV (Uvinul D-49).

Les lentilles de contact Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont traitées pour incorporer la technologie Hydra-PEG^{MD} (HPT), qui est un polymère mince à base de polyéthylène glycol (PEG) lié de manière covalente (permanente) à la surface de la lentille de contact et conçu pour améliorer les propriétés de surface de la lentille de contact tout en conservant les propriétés mécaniques du matériau sous-jacent. Lorsqu'il est traité avec HPT, le matériau sous-jacent (enfluflocon B, enfluflocon A) est encapsulé dans une fine couche de polymère qui entraîne une amélioration mesurable de la mouillabilité (angle de retrait dynamique du contact) par rapport aux lentilles non traitées. La couche résultante est hydrophile et d'une épaisseur d'environ 30 nm.

Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont des coques hémisphériques aux dimensions suivantes :

Modèles de lentilles sphériques	
Gamme de puissances	de -20,00 D à +20,00 D (par échelons de 0,25 D)
Diamètre des lentilles Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Diamètre des lentilles Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Gamme de courbures de base	5,00 mm à 9,00 mm par échelons de 0,01 mm
Modèles de lentilles asphériques	
<i>(La fabrication de ces lentilles avec les matériaux Boston EO^{MD} [enfluflocon B], Boston EO^{MD} [enfluflocon B] avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ou Boston ES^{MD} [enfluflocon A], Boston ES^{MD} [enfluflocon A] avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} n'est permise qu'aux laboratoires autorisés.)</i>	
Gamme de puissances	de -20,00 D à +20,00 D (par échelons de 0,25 D)
Diamètre des lentilles Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Diamètre des lentilles Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Gamme de courbures de base	6,00 mm à 9,20 mm par échelons de 0,01 mm
Conceptions de lentilles bifocales	
<i>(La fabrication de ces lentilles avec les matériaux Boston EO^{MD} [enfluflocon B], Boston EO^{MD} [enfluflocon B] avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ou Boston ES^{MD} [enfluflocon A], Boston ES^{MD} [enfluflocon A] avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} n'est permise qu'aux laboratoires autorisés.)</i>	
Gamme de puissances	de -20,00 D à +20,00 D (par échelons de 0,25 D)
Diamètre des lentilles Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Diamètre des lentilles Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Gamme de courbures de base	6,30 mm à 9,50 mm par échelons de 0,01 mm
Hauturs de segment	-2,00 mm à +1,00 mm par échelons de 0,5 mm
Puissances d'addition	de +1,00 D à +3,75 D (par échelons de 0,5 D)
Prisme ballast	de 0,5 à 3,5 dioptries prismatiques (par échelons de 0,5 D)
Modèles de lentilles toriques	
Gamme de puissances	de -20,00 D à +20,00 D (par échelons de 0,25 D)
Diamètre des lentilles Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Diamètre des lentilles Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Gamme de courbures de base	6,80 mm à 9,50 mm par échelons de 0,01 mm
Toricité	Jusqu'à 9,00 dioptries
Modèles de lentilles pour cornées irrégulières	
<i>(kératocône, dégénérescence pellucide marginale, après une kératoplastie pénétrante ou après une chirurgie réfractive [p. ex., LASIK])</i>	
Gamme de puissances	de -20,00 D à +20,00 D (par échelons de 0,25 D)
Diamètre des lentilles Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Diamètre des lentilles Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD}	7,0 mm à 11,5 mm
Gamme de courbures de base	4,00 mm à 9,00 mm par échelons de 0,01 mm
Zone optique de base	5,00 mm à 9,00 mm par échelons de 0,01 mm

Les lentilles décrites dans la première colonne peuvent avoir une épaisseur au centre de 0,07 mm à 0,65 mm qui varie selon la conception, la puissance et le diamètre de la lentille.

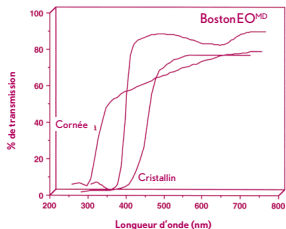
**Propriétés physiques et optiques des matériaux/
lentilles de contact Boston EO^{MD} et Boston EO^{MD} avec
Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} :**

Les lentilles teintées comprennent les additifs colorants suivants :

Couleur	Additif colorant
Bleu	D & C, vert n°6
Bleu glacier	D & C, vert n°6
Bleu électrique	D & C, vert n°6
Vert	D & C, vert n°6
	C.I. Solvant, jaune n°18
Brun	D & C, vert n°6
	D & C, rouge n°17
Gris	D & C, vert n°6
	D & C, rouge n°17
	D & C, violet n°2
Densité spécifique	1,23
Indice de réfraction	1,429
Absorption de la lumière (640nm)	10,0
(absorption, unités/pouce)	4,6
	25,7
	11,0
	9,0
	6,7
Caractère de la surface	Hydrophobe
Angle de mouillage	49°
Angle de mouillage avec Hydra-PEG	10°
Teneur en eau	<1%
Perméabilité à l'oxygène	82* (58**)
Unités DK = $\times 10^{-11} (\text{cm}^3 \text{O}_2)(\text{cm})/[(\text{s})(\text{cm}^2)(\text{mmHg})]$ à 35 °C	

* Méthode de gaz à gaz.

** Méthode polarographique (ISO/Fatt).



Boston EO^{MD} et Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} -
Lentille de contact / matériau de 0,65 mm d'épaisseur Boston EO^{MD}
et Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} (bleu)

Cornée - Cornée humaine d'une personne âgée de 24 ans, telle que décrite dans Lerman, S., *Radiant Energy and the Eye*, MacMillan, New York, 1980, p.58.

Cristallin - Cristallin humain d'un individu âgé de 25 ans, tel que décrit par Waxler, M., Hitchins, V.M., *Optical Radiation and Visual Health*, CRC Press, Boca Raton, Floride, 1986, p.19, figure 5.

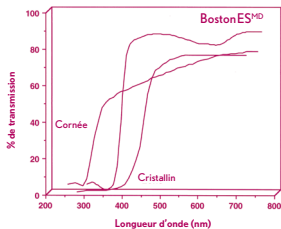
**Propriétés physiques et optiques des matériaux/
lentilles de contact Boston ES^{MD} et Boston ES^{MD} avec
Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} :**

Les lentilles teintées comprennent les additifs colorants suivants :

Couleur	Additif colorant
Bleu	D & C, vert n°6
Bleu glacier	D & C, vert n°6
Vert	D & C, vert n°6
	C.I. Solvant, jaune n°18
Brun	D & C, vert n°6
	C.I. Solvant, jaune n°18
	D & C, rouge n°17
Gris	D & C, vert n°6
	C.I. Solvant, jaune n°18
	D & C, rouge n°17
	D & C, violet n°2
Densité spécifique	1,22
Indice de réfraction	1,443
Absorption de la lumière (640nm)	10,2
(absorption, unités/pouce)	4,8
	11,3
	14,0
	11,5
Caractère de la surface	Hydrophobe
Angle de mouillage	52°
Angle de mouillage avec Hydra-PEG	10°
Teneur en eau	<1%
Perméabilité à l'oxygène	36* (18**)
Unités DK = $\times 10^{-11} (\text{cm}^3 \text{O}_2)(\text{cm})/[(\text{s})(\text{cm}^2)(\text{mmHg})]$ à 35 °C	

* Méthode de gaz à gaz.

** Méthode polarographique (ISO/Fatt).



Boston ES^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} -
Lentille de contact / matériau de 0,65 mm d'épaisseur Boston ES^{MD}
et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} (bleu)

Cornée - Cornée humaine d'une personne âgée de 24 ans, telle que décrite dans Lerman, S., *Radiant Energy and the Eye*, MacMillan, New York, 1980, p.58.

Cristallin - Cristallin humain d'un individu âgé de 25 ans, tel que décrit par Waxler, M., Hitchins, V.M., *Optical Radiation and Visual Health*, CRC Press, Boca Raton, Floride, 1986, p.19, figure 5.

Remarque: L'exposition prolongée aux rayons UV constitue l'un des facteurs de risque associés aux cataractes. L'exposition est basée sur un bon nombre de facteurs, comme les conditions environnementales (altitude, géographie, couverture nuageuse) et les facteurs personnels (ampleur et nature des activités extérieures). Les lentilles de contact qui absorbent les rayons UV offrent une protection contre les rayons UV nocifs. Par contre, aucune étude scientifique n'a été réalisée démontrant que le port de lentilles de contact qui absorbent les UV réduit le risque de développer des cataractes ou d'autres troubles de la vue. Consultez votre professionnel de la vue pour en apprendre davantage.

AVERTISSEMENT: Les lentilles de contact qui absorbent les rayons UV ne remplacent **PAS** les lunettes de protection à filtre UV comme les lunettes de sécurité ou les lunettes de soleil. Les personnes devraient continuer à employer des lunettes de protection à filtre UV au besoin.

ACTIONS

Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}, lorsqu'elles sont placées sur la cornée, agissent comme un milieu réfractant pour concentrer les rayons lumineux sur la rétine.

INDICATIONS (USAGES)

Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont indiquées pour le port quotidien pour la correction de l'amblyopie réfractive (myopie, hypermétropie, astigmatisme et presbytie) chez les personnes aphaques et non aphaques aux yeux sains. Ces lentilles peuvent aussi être prescrites chez d'autres personnes aux yeux sains qui requièrent des lentilles perméables au gaz pour la gestion de conditions de cornée irrégulière dont le kératocône et la dégénérescence pellucide marginale ou suite à une kératoplastie pénétrante ou une chirurgie réfractive au laser (p.ex., LASIK). Les lentilles peuvent être désinfectées à l'aide d'un système de désinfection chimique (sans chaleur) seulement.

CONTRE-INDICATIONS (RAISONS POUR NE PAS UTILISER LES LENTILLES)

NUTILISEZ PAS les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} en présence de l'une des conditions suivantes :

- Inflammation ou infection aiguë ou subaiguë de la chambre antérieure de l'œil
- Toute maladie, blessure ou anomalie des yeux, autre que les situations de cornées irrégulières décrites dans la section INDICATIONS, qui affecte la cornée, la conjonctive ou les paupières
- Insuffisance grave au niveau des sécrétions lacrymales (yeux secs).
- Hypoesthésie cornéenne (sensibilité réduite de la cornée), si les yeux sont non aphaques
- Maladie systémique qui peut affecter l'œil ou qui peut être aggravée par le port de lentilles de contact.
- Réactions allergiques des surfaces ou annexes (tissus adjacents) de l'œil qui peuvent être induites ou aggravées par le port de lentilles cornéennes ou l'utilisation de solutions associées
- Allergie à l'un des ingrédients d'une solution à utiliser pour entretenir les matériaux des lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}.
- Toute infection active de la cornée (bactérienne, fongique ou virale).
- Yeux rouges ou irrités

AVERTISSEMENTS

Les patients devraient connaître les avertissements suivants concernant le port de lentilles de contact :

- Les problèmes associés au port de lentilles de contact et aux produits d'entretien pourraient provoquer des **lésions oculaires graves**. Il est impératif que les patients respectent les directives de leur professionnel de la vue et toutes les instructions de la notice d'emballage en matière d'utilisation adéquate des lentilles de contact et des produits d'entretien, y compris des étuis. Les problèmes oculaires, y compris les ulcères cornéens, peuvent se développer rapidement et provoquer la **cécité**.
- Le port de lentilles quotidiennes **n'est pas** indiqué pour plus d'une journée et les patients devraient être avertis de ne pas porter ces lentilles pendant qu'ils dorment. Des études cliniques ont démontré que le risque d'apparition d'effets indésirables graves augmente lorsque les lentilles quotidiennes sont portées pendant plus d'une journée.
- Des études ont démontré que les porteurs de lentilles cornéennes qui fument courent un plus grand risque de souffrir d'effets indésirables que les non-fumeurs.
- Si un patient éprouve un malaise oculaire, des larmoiements excessifs, des changements de vision ou des rougeurs aux yeux, il doit **immédiatement retirer ses lentilles** et contacter sur-le-champ son professionnel de la vue.

PRÉCAUTIONS

Remarque à l'intention du professionnel de la vue : Les lentilles de contact Bausch + Lomb Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ne sont pas stériles lorsqu'elles sont expédiées par un fabricant Boston^{MD} autorisé. Avant la remise au patient, nettoyez et désinfectez la ou les lentilles selon le régime d'entretien prescrit.

- Ne réutilisez jamais la solution. Vous pouvez entreposer les lentilles dans le contenant non ouvert jusqu'au moment de la remise, pendant un maximum de trente jours à partir de la date d'exécution de l'ordonnance (consultez l'étiquette de la boîte d'emballage de lentille). Si les lentilles sont entreposées pendant une période plus longue, elles doivent être nettoyées et désinfectées avec la solution à action multiple Boston SIMPLUS^{MD}.
- Les patients noteront peut-être une baisse de visibilité en portant ces lentilles dans des conditions de faible éclairage dans les cas précis de couleurs et d'épaisseurs au centre suivantes :

Type/couleur de lentille	Épaisseur au centre
Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} , Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} - Bleu	>0,65 mm
Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} , Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} - Bleu glacier	>0,65 mm
Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} - Bleu électrique	>0,35 mm
Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} , Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} - Vert	>0,55 mm
Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} , Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} - Brun	>0,20 mm
Boston EO ^{MD} et Boston EO ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} , Boston ES ^{MD} et Boston ES ^{MD} avec Tangible ^{MD} Hydra-PEG ^{MD} - Gris	>0,30 mm

Précautions spéciales pour les professionnels de la vue :

- Lorsqu'elles sont expédiées à l'état humide, les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont emballées de manière non stérile dans une solution aqueuse conservée, que ce soit la solution à action multiple Boston SIMPLUS^{MD} ou la solution de conditionnement Boston ADVANCE^{MD}. La solution à action multiple Boston SIMPLUS^{MD} contient de la poloxamine, de l'hydroxyalkylphosphonate, de l'acide borique, du borate de sodium, du chlorure de sodium, de l'hydroxypropylméthyl cellulose et du glucan; elle est conservée avec du polyaminopropyl biguanide (0,0005%) et du gluconate de chlorhexidine (0,003%). La solution de conditionnement Boston ADVANCE^{MD} contient du polyaminopropyl biguanide (0,0005%), du gluconate de chlorhexidine (0,003%) et de l'édétate disodique (0,05%) comme agents de conservation. Si le patient a déjà eu des antécédents d'allergie à l'un des ingrédients contenus dans la solution à action multiple Boston SIMPLUS^{MD} ou la solution de conditionnement Boston ADVANCE^{MD}, retirez la lentille de la solution et laissez-la tremper pendant 24 heures dans une solution saline sans agent conservateur avant de la nettoyer, de la désinfecter et de la remettre au patient.
- En raison du nombre restreint de patients inscrits à des recherches cliniques portant sur les lentilles, les possibilités de puissances, les configurations ou les paramètres disponibles pour le matériel de composition des lentilles ne sont pas tous évalués en grand nombre. Ce faisant, en sélectionnant un modèle et des paramètres de lentilles précis, le professionnel de la vue doit tenir compte de toutes les caractéristiques qui peuvent affecter la performance des lentilles et la santé oculaire du patient, y compris la perméabilité à

l'oxygène, la mouillabilité, l'épaisseur centrale et périphérique, et le diamètre de la zone optique.

- Les répercussions potentielles de ces facteurs sur la santé oculaire du patient doivent être soigneusement soupesées par rapport à ses besoins en termes de correction de la réfraction. La santé oculaire continue du patient et la performance des lentilles sur les yeux doivent donc faire l'objet d'un suivi attentif par le professionnel de la vue prescripteur.
- Il est possible que les patients qui portent des lentilles cornéennes pour corriger la presbytie ne profitent pas de la meilleure acuité visuelle corrigée, et ce, de loin comme de près. Les exigences visuelles varient en fonction des individus et elles doivent être prises en compte lors de la sélection du type de lentilles le plus approprié pour chaque patient.
- Les patients aphaques ne doivent pas utiliser les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} jusqu'à ce qu'il soit déterminé que l'œil est complètement guéri.
- Avant de quitter le cabinet du professionnel de la vue, le patient devrait être capable de correctement retirer ses lentilles ou avoir accès à une personne en mesure de le faire à sa place.
- Les professionnels de la vue doivent indiquer au patient de retirer immédiatement les lentilles si ses yeux deviennent rouges ou irrités.
- La présence d'absorbant de rayons UV dans les matériaux de lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} peut nécessiter l'utilisation d'un équipement plus perfectionné pour visualiser la fluoresceïne adéquatément. (Consultez le Guide d'information et d'ajustement professionnel pour obtenir des instructions détaillées.)

Les professionnels de la vue doivent soigneusement décrire aux patients le programme d'entretien et les précautions de sécurité suivantes :

- Des solutions différentes ne peuvent souvent pas être utilisées ensemble et les solutions ne peuvent pas toutes être utilisées sans danger pour toutes les lentilles. N'utiliser que les solutions recommandées.
 - Ne pas chauffer la solution de conditionnement/entreposage ou les lentilles. Garder les solutions et les lentilles loin de sources de chaleur excessive.
 - Utiliser toujours des solutions d'entretien des lentilles **fraîches avant leur date d'expiration**.
 - Toujours suivre le mode d'emploi du feuillet d'information concernant l'utilisation des solutions pour lentilles de contact.
 - N'utiliser qu'un système d'entretien des lentilles chimique (sans chaleur). L'utilisation d'un système de traitement par la chaleur (thermique) peut déformer les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD}.
 - Ne pas lubrifier ou hydrater les lentilles avec de la salive ou toute autre substance que les solutions recommandées.
 - Les solutions stériles non préservées devraient, le cas échéant, être remplacées après la date précisée sur l'emballage.
 - Toujours conserver les lentilles en immersion complète dans la solution d'entreposage recommandée lorsqu'elles ne sont pas portées.
- Si les lentilles adhèrent à l'œil (s'immobilisent), le patient doit être avisé de suivre les recommandations décrites à la section « Entretien des lentilles qui adhèrent (immobiles) ». Les lentilles doivent bouger librement sur l'œil pour en garantir la santé continue. Si les lentilles continuent d'adhérer à l'œil, le patient doit immédiatement consulter son professionnel de la vue.
- Toujours se laver et se rincer les mains avant de manipuler les lentilles. Ne pas laisser les yeux ou les lentilles entrer en contact avec des cosmétiques, lotions, savons, crèmes, déodorants ou vaporisateurs. Il est préférable de mettre les lentilles avant l'application du maquillage. Les cosmétiques à base d'eau auront moins tendance à endommager les lentilles que les produits à base d'huile.
- Ne pas toucher les lentilles avec les doigts ou les mains si elles présentent des corps étrangers, puisque des égratignures

microscopiques pourraient apparaître sur les lentilles et déformer la vision ou provoquer des lésions oculaires, ou les deux.

- Suivez attentivement les instructions relatives à la manipulation, à l'insertion, au retrait, au nettoyage, à la désinfection, au stockage et au port dans le feuillet d'information pour les patients portant sur les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} ainsi que les instructions fournies par le professionnel de la vue.
- Ne jamais porter de lentilles au-delà de la période recommandée par le professionnel de la vue.
- Si des produits aérosols comme des laques sont utilisés pendant que les lentilles sont en place, faire bien attention et garder les yeux fermés jusqu'au dépôt des particules.
- Toujours manipuler les lentilles avec soin et éviter de les échapper sur des surfaces dures.
- Éviter toute vapeur et fumée nocive ou irritante pendant le port de lentilles.
- Les patients devraient garder en tête l'information suivante au sujet du port de lentilles pendant les activités sportives et aquatiques. L'exposition à l'eau pendant le port de lentilles de contact dans le cadre d'activités comme la natation, le ski nautique et les spas peut augmenter le risque d'infection des yeux, notamment la *kératite amibienne*.
- Invitez le patient à aviser son médecin (professionnel de la santé) du fait qu'il porte des lentilles cornéennes.
- Ne jamais utiliser de pinces ou d'autres instruments pour retirer les lentilles de l'étui, sauf s'ils sont précisément indiqués pour cet usage. Pour prélever la lentille de son étui, versez délicatement la solution contenant la lentille dans la paume de votre main. Ne pas toucher la lentille avec les ongles.
- Demandez au patient de toujours contacter son professionnel de la vue avant d'utiliser tout médicament pour les yeux.
- Invitez le patient à aviser son employeur du fait qu'il porte des lentilles de contact. Il se peut que certains emplois requièrent le port d'équipement de protection ou que le patient ne porte pas de lentilles de contact.
- Comme c'est le cas pour toutes les lentilles de contact, des visites de suivi doivent être réalisées pour assurer le maintien de la santé oculaire des patients. Les patients devraient recevoir des directives concernant le calendrier recommandé des visites de suivi.

EFFETS INDÉSIRABLES

Le patient devrait être informé du fait que les problèmes suivants peuvent survenir :

- Sensation de piquûre, de brûlure et de démangeaison (irritation), ou autre douleur aux yeux
- Perte de confort par rapport à l'insertion initiale de la lentille
- Sensation anormale de corps étranger dans l'œil (corps étranger, zone écorchée)
- Larmoiement excessif des yeux
- Sécrétions inhabituelles des yeux
- Rougeur des yeux
- Baisse de l'acuité visuelle
- Vision floue, apparition d'arcs-en-ciel ou de halos autour des objets
- Sensibilité à la lumière (photophobie)
- Sécheresse oculaire

Si le patient remarque l'un ou l'autre des problèmes ci-dessus, il devrait être avisé de :

- **Retirer immédiatement ses lentilles.**
- Si cela règle le malaise ou le problème, observez attentivement les lentilles. Si la lentille est endommagée, le patient ne doit pas la remettre dans l'œil. Placer la lentille dans l'étui et communiquer avec le professionnel de la vue. Si la lentille présente une saleté, un cil ou un autre corps étranger, ou si le problème cesse lors du retrait et que la lentille n'est pas endommagée, le patient devrait la nettoyer minutieusement, la rincer et la désinfecter, puis la remettre sur son œil. Si le problème persiste une fois la lentille remise, **le patient devrait la retirer immédiatement et consulter un professionnel de la vue.**

Si l'un ou l'autre des problèmes précédents survient, il peut être associé à un trouble grave comme une infection, un ulcère cornéen, une néovascularisation ou une iritis. **Le patient ne doit pas remettre la lentille dans son œil. Il doit consulter immédiatement un professionnel de la vue** pour faire identifier le problème et commencer un traitement pour éviter toute lésion oculaire grave.

AJUSTEMENT

Pour des descriptions détaillées des techniques d'ajustement classiques et des considérations d'ajustement spéciales des lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD}. Pour une description détaillée des techniques d'ajustement, veuillez consulter le Guide d'information et d'ajustement professionnel pour les lentilles de contact Boston EO^{MD}/Boston ES^{MD}, dont des copies peuvent être obtenues à l'adresse suivante:

Practitioner Marketing Representative
(Représentant marketing auprès des praticiens)
Boston Products Group of Bausch + Lomb
1400 North Goodman Street
Rochester, NY 14609 USA
www.bauschsvp.com
1-800-225-1241

Les guides d'ajustement professionnel sont aussi offerts par l'entremise de votre fabricant Boston^{MD} autorisé.

HORAIRE DE PORT

Des horaires de port et de remplacement doivent être définis par le professionnel de la vue. Les patients ont initialement tendance à porter leurs lentilles au-delà de la durée prescrite. Le professionnel de la vue doit souligner l'importance de respecter la durée de port recommandée. Les visites de suivi régulières, telles que déterminées par le professionnel de la vue, sont d'une importance extrême.

Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} sont indiquées pour le **port quotidien**.

AVERTISSEMENT: Les lentilles de contact Bausch + Lomb Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD} Hydra-PEG^{MD} ne sont **PAS** destinées au port prolongé (pendant la nuit).

MODE D'EMPLOI POUR L'ENTRETIEN DES LENTILLES

Les professionnels de la vue doivent passer en revue le mode d'emploi pour l'entretien des lentilles en compagnie du patient. Il s'agit à la fois de l'information relative à l'entretien des lentilles et des directives propres au programme d'entretien recommandé pour le patient:

Entretien général des lentilles

(Le nettoyage et le rinçage d'abord, puis la désinfection des lentilles)

1. Durée de frottage et de rinçage

Instructions d'utilisation

Suivre les durées complètes de frottage et de rinçage des lentilles recommandées sur l'étiquette de la solution utilisée pour nettoyer, désinfecter et tremper les lentilles afin de les désinfecter adéquatement et de réduire le risque d'infection causée par les lentilles de contact.

AVERTISSEMENT

- Frottez et rincez les lentilles pendant la durée recommandée pour aider à prévenir les infections oculaires graves.
- **N'utilisez jamais d'eau**, de solution saline ou de gouttes de réhydratation pour désinfecter les lentilles. Ces solutions ne désinfectent pas les lentilles. Le fait de ne pas utiliser le désinfectant recommandé peut entraîner une infection grave, une perte de vision ou la cécité.

2. Trempage et entreposage des lentilles

Instructions d'utilisation

Utiliser uniquement une solution désinfectante pour lentilles cornéennes fraîche chaque fois que les lentilles sont trempées (ou entreposées).

AVERTISSEMENT

Ne pas réutiliser ni «remplir» l'ancienne solution laissée dans l'étui à lentilles, car la réutilisation de la solution réduit l'efficacité de la désinfection des lentilles et peut entraîner une infection grave, une perte de vision ou la cécité. Le «remplissage» consiste à ajouter de la solution fraîche à la solution usée qui reste dans l'étui à lentilles.

3. Entretien de l'étui à lentilles

Instructions d'utilisation

- Nettoyez les étuis à lentilles de contact en frottant avec le doigt et en utilisant une solution désinfectante ou un nettoyant pour lentilles de contact frais et stérile. **N'utilisez jamais d'eau.** Le nettoyage doit être suivi d'un rinçage avec des solutions désinfectantes fraîches et stériles (**n'utilisez jamais d'eau**). Il est recommandé d'essuyer les étuis à lentilles avec un mouchoir en papier propre n'ayant pas été préalablement utilisé. Ne jamais faire sécher à l'air ni fermer le couvercle de l'étui après son utilisation sans avoir effectué un nettoyage adéquat. Si le séchage à l'air est utilisé, s'assurer qu'il ne reste aucune solution résiduelle dans l'étui avant de le laisser sécher à l'air.
- Remplacer l'étui à lentilles conformément aux instructions du professionnel de la vue ou contenues dans le feuillet d'information fourni avec l'étui.
- Les étuis de rangement des lentilles peuvent favoriser la croissance bactérienne.

AVERTISSEMENT

Ne pas entreposer les lentilles ni rincer l'étui à lentilles avec de l'eau ou une solution non stérile. N'utiliser que des solutions fraîches afin de ne pas contaminer les lentilles ou l'étui à lentilles. L'utilisation d'une solution non stérile peut entraîner une infection grave, une perte de vision ou la cécité.

4. Activités aquatiques

Instructions d'utilisation

Ne pas exposer les lentilles cornéennes à l'eau lorsqu'elles sont portées.

AVERTISSEMENT

L'eau peut abriter des microorganismes susceptibles de causer une infection grave, une perte de vision ou la cécité. L'exposition à l'eau pendant le port de lentilles de contact dans le cadre d'activités comme la natation, le ski nautique et les spas peut augmenter le risque d'infection des yeux, notamment la kératite amibienne. En cas d'immersion des lentilles dans l'eau, les nettoyer et les désinfecter soigneusement avant de les remettre. Consulter son professionnel de la vue pour obtenir des recommandations sur le port des lentilles pendant les activités où il y a de l'eau.

5. Date de péremption sur le flacon de solution

Instructions d'utilisation

Jetez toute solution restante après la période de temps recommandée indiquée sur le flacon de la solution utilisée pour la désinfection et le trempage des lentilles de contact.

AVERTISSEMENT

L'utilisation d'une solution au-delà de la date de péremption pourrait entraîner la contamination de la solution et engendrer une infection grave, une perte de vision ou la cécité.

6. Instructions de base

Vous devez toujours laver, rincer et sécher vos mains avant de manipuler les lentilles de contact.

- Utiliser toujours des solutions d'entretien des lentilles **fraîches avant leur date d'expiration**.
- Utilisez le système chimique (sans chaleur) d'entretien des lentilles recommandé et suivez soigneusement les instructions sur la notice d'emballage de la solution. Des solutions différentes ne peuvent souvent pas être utilisées ensemble et les solutions ne peuvent pas toutes être utilisées sans danger pour toutes les lentilles. **Il ne faut pas alterner ni mélanger les systèmes d'entretien des lentilles, sauf si cela est indiqué sur la notice d'emballage de la solution ou recommandé par le professionnel de la vue.**
- Ne pas lubrifier ou réhydrater les lentilles avec de la salive ou toute autre substance que les solutions recommandées. Ne pas placer les lentilles dans la bouche.

Les lentilles doivent être **nettoyées, rincées et désinfectées** à chaque retrait. **Le nettoyage et le rinçage** des lentilles sont nécessaires pour

supprimer le mucus et le film accumulés à la surface. La **désinfection** est requise pour détruire les germes nuisibles. L'étui à lentilles doit être vidé et rempli avec une solution d'entreposage et de désinfection fraîche et stérile recommandée avant de désinfecter les lentilles.

Les professionnels de la vue peuvent recommander une solution lubrifiante ou réhydratante servant à hydrater (lubrifier) les lentilles tandis qu'elles sont portées pour en accroître le confort.

Les produits d'entretien des lentilles énumérés ci-dessous sont recommandés par Bausch + Lomb pour l'utilisation avec les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD}. Les professionnels de la vue peuvent aussi recommander d'autres produits pouvant être utilisés avec les lentilles du patient.

TABLEAU DE L'ENTRETIEN DES LENTILLES:
Lentilles de contact Boston EO^{MD} et Boston ES^{MD}
(sans traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD})

Utilisation prévue	Système d'entretien des lentilles
Nettoyage	Solution de nettoyage Boston ADVANCE ^{MD} Solution de nettoyage Boston ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Désinfection	Solution de conditionnement Boston ADVANCE ^{MD} Solution de conditionnement Boston ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Entreposage	Solution de conditionnement Boston ADVANCE ^{MD} Solution de conditionnement Boston ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Rinçage	Solution saline sans conservateur ScleralFil ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Lubrification/ Réhydratation	Gouttes lubrifiantes Boston ^{MD}
Nettoyant enzymatique hebdomadaire	Nettoyant enzymatique liquide Boston ^{MD} ONE STEP

TABLEAU DE L'ENTRETIEN DES LENTILLES:
Lentilles de contact Boston EO^{MD} et Boston ES^{MD}
(avec traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD})

Utilisation prévue	Système d'entretien des lentilles
Nettoyage	Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Désinfection	Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Entreposage	Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Rinçage	Solution saline sans conservateur ScleralFil ^{MD} Solution à action multiple Boston SIMPLUS ^{MD}
Lubrification/ Réhydratation	Gouttes lubrifiantes Boston ^{MD}

Remarque: Il est possible que certaines solutions comptent plus d'une fonction. Le cas échéant, cela sera mentionné sur l'étiquette. Veuillez lire l'étiquette imprimée sur la bouteille et suivre le mode d'emploi. Le nettoyant enzymatique n'est **pas recommandé** pour une utilisation avec des lentilles enduites du traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD}.

- Nettoyer une lentille d'abord (toujours laver la même en premier pour éviter toute confusion). Rincer la lentille abondamment comme recommandé par votre professionnel de la vue pour supprimer la solution de nettoyage, le mucus et le film accumulés à la surface de la lentille. La déposer ensuite dans le compartiment approprié de l'étui à lentilles. Répéter la procédure avec la seconde lentille.
- Après le nettoyage, désinfecter les lentilles à l'aide du système recommandé par le fabricant ou le professionnel de la vue. Suivre les instructions fournies sur la notice d'emballage de la solution de désinfection.
- Pour ranger les lentilles, veuillez les désinfecter et les laisser dans l'étui fermé/intact jusqu'à ce qu'elles soient portées. Si les lentilles ne sont pas utilisées tout de suite après la désinfection, le patient

devrait consulter le feuillet d'information ou le professionnel de la vue pour obtenir des renseignements sur l'entreposage des lentilles.

- Après avoir retiré les lentilles de l'étui, vider et rincer l'étui à lentilles à l'aide de la solution recommandée par le fabricant de l'étui. Laisser ensuite l'étui sécher à l'air libre. La prochaine fois que l'étui sera utilisé, veuillez le remplir de solution d'entreposage fraîche. Les étuis à lentilles doivent être remplacés à intervalles réguliers selon les recommandations du fabricant de l'étui ou de votre professionnel de la vue.
- Les professionnels de la vue peuvent recommander une solution lubrifiante/réhydratante qui peut être utilisée pour hydrater (lubrifier) les lentilles tandis qu'elles sont portées, pour accroître le confort.
- Les professionnels de la vue peuvent recommander un nettoyant enzymatique hebdomadaire qui peut être utilisé pour éliminer efficacement les dépôts de protéines des lentilles de contact Boston EO^{MD} ou Boston ES^{MD}. Le nettoyant enzymatique n'est **pas recommandé** pour une utilisation avec des lentilles enduites du traitement Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD}.
- Les lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} ne peuvent **pas** être désinfectées au moyen de la chaleur (désinfection thermique).

7. Entretien des lentilles qui adhèrent (immobiles)

Si la lentille colle (s'immobilise) sur l'œil, le patient devrait appliquer une à trois gouttes d'une solution de lubrification ou de réhydratation directement sur l'œil et attendre que la lentille bouge librement sur l'œil avant de la retirer. Si la lentille demeure toujours immobile après cinq minutes, le patient devrait immédiatement consulter son professionnel de la vue.

8. Urgences

Le patient doit savoir que si des produits chimiques de toute nature (produits d'entretien ménager, solutions de jardinage, produits de laboratoire, etc.) entrent en contact avec les yeux, il doit: **RINCER LES YEUX IMMÉDIATEMENT À L'EAU COURANTE ET RETIRER LES LENTILLES RAPIDEMENT, SI POSSIBLE. IL DOIT CONTACTER IMMÉDIATEMENT UN PROFESSIONNEL DE LA VUE OU SE RENDRE À L'URGENCE D'UN HÔPITAL SANS DÉLAI.**

APPROVISIONNEMENT

Chaque lentille est fournie (non stérile) dans un étui à lentilles en plastique, sèche ou dans une solution (solution de conditionnement Boston ADVANCE^{MD} ou solution à action multiple Boston SIMPLUS^{MD}). Chaque étui affiche les informations suivantes: courbure de base, puissance de dioptrie, diamètre, épaisseur au centre, couleur, absorbeur de rayons UV (si présent) et numéro de lot. D'autres paramètres, notamment la puissance d'addition, la hauteur de segment, le prisme-ballast et la tronçature peuvent aussi être inclus pour les lentilles bifocales.

SIGNALEMENT DES EFFETS INDÉSIRABLES

Tous les effets indésirables graves et les effets indésirables observés chez les patients portant des lentilles de contact Boston EO^{MD}, Boston ES^{MD}, Boston EO^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} et Boston ES^{MD} avec Tangible^{MD}Hydra-PEG^{MD} doivent être signalés à:

Consumer Affairs (Service aux consommateurs)
Bausch & Lomb Incorporated
1400 North Goodman Street
Rochester, NY 14609 USA
1-800-333-4730

Boston, Boston ES, Boston EO, Boston ADVANCE, ScleralFil et Boston SIMPLUS sont des marques de commerce de Bausch & Lomb Incorporated ou de ses filiales.

© 2019 Bausch & Lomb Incorporated ou ses filiales.

Tangible et Hydra-PEG sont des marques de commerce de Tangible Science, LLC utilisées sous licence.